

**BRUSSELS  
HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT**

---

GEWONE ZITTING 2008-2009

14 JANUARI 2009

---

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE**

**betreffende de strijd tussen Israël en Hamas  
in de Gazastrook**

(ingedien door mevr. Françoise SCHEPMANS (F),  
de heren Didier GOSUIN (F) en  
Jean-Luc VANRAES (N))

---

**Toelichting**

De Israëlische regering voert sinds 27 december 2008 nieuwe militaire aanvallen uit tegen Hamas in de Gazastrook als vergelding voor de raketaanvallen van Hamas in het zuiden van Israël.

Die aanvallen hebben het leven gekost aan al meer dan 900 Palestijnen onder wie, volgens het UNRWA, het VN-agentschap voor bijstand aan de Palestijnse vluchtelingen, vele burgers. Er zijn ook ongeveer 3.600 Palestijnen gewond geraakt tijdens die aanvallen. Er zijn sinds het begin van de vijandelijkheden ook gewonden en doden gevallen aan Israëlische zijde.

Zoals altijd, moet aandacht besteed worden aan de burgerbevolking van de twee kampen, vooral aan de Palestijnse bevolking in de Gazastrook. Het is de burgerbevolking die het slachtoffer is van een nieuwe moordende en bloedige oorlog. Vrouwen, kinderen, vaders en moeders, broers en zussen enzovoort worden allemaal rechtstreeks of indirect getroffen door die nieuwe spiraal van geweld.

Anderhalf miljoen « Gazanen » bevinden zich onder een bommenregen in een beperkte ruimte, zonder uitweg, met de hoogste bevolkingsdichtheid ter wereld, terwijl een half miljoen Israëli's in staat van alarm zijn.

**PARLEMENT DE LA REGION  
DE BRUXELLES-CAPITALE**

---

SESSION ORDINAIRE 2008-2009

14 JANVIER 2009

---

**PROPOSITION DE RÉSOLUTION**

**relative à la guerre entre Israël et le Hamas  
dans la bande de Gaza**

(déposée par Mme Françoise SCHEPMANS (F),  
MM. Didier GOSUIN (F) et  
Jean-Luc VANRAES (N))

---

**Développements**

Le Gouvernement israélien mène depuis le 27 décembre 2008 une nouvelle offensive militaire contre le Hamas dans la bande de Gaza en riposte aux tirs de roquettes de ceux-ci dans le sud Israël.

Ces attaques ont causé la mort de plus de 900 Palestiniens dont beaucoup de civils d'après l'UNRWA, l'agence de l'ONU d'aide aux réfugiés palestiniens. De plus, près de 3.600 palestiniens ont également été blessés lors de ces attaques. On dénombre aussi des blessés et des morts du côté israélien depuis le début des hostilités.

Ici, comme toujours, l'attention doit se tourner vers les populations civiles des deux camps et plus particulièrement vers la population palestinienne de la bande de Gaza. Ce sont les civils qui sont les premières victimes d'une nouvelle guerre meurtrière et sanglante. Femmes, enfants, pères et mères, frères et sœurs, etc. Tous sont touchés directement ou indirectement par cette nouvelle escalade de violences.

Un million et demi de « Gazaouis » se retrouvent sous une pluie de bombes dans un espace confiné où la densité de population est la plus importante du monde alors qu'un demi-million de civils israéliens sont en état d'alerte.

De humanitaire situatie van de Palestijnen was al slecht als gevolg van de blokkade maar is door de bombardementen nog aanzienlijk verergerd na de machtsovername door Hamas in Gaza in juni 2007. Er is een gebrek aan levensmiddelen, stromend water, elektriciteit, brandstof, geneesmiddelen enzovoort. Er moet dus dringend een staakt-het-vuren komen en de blokkade moet onmiddellijk opgeheven worden om de burgerbevolking in de Gazastrook te helpen.

Alors que la situation humanitaire des Palestiniens était déjà plus que précaire en raison du blocus imposé par les autorités israéliennes depuis la prise de pouvoir du Hamas à Gaza en juin 2007, avec les bombardements celle-ci a pris des proportions dramatiques. On peut mettre en exergue le manque de vivres, d'eau courante, d'électricité, de carburant, de médicaments, etc. Il est, donc, urgent d'arriver à un cessez-le-feu et de lever l'embargo rapidement, du moins en partie, pour venir en aide à la population palestinienne de Gaza.

Françoise SCHEPMANS (F)

Didier GOSUIN (F)

Jean-Luc VANRAES (N)

## VOORSTEL VAN RESOLUTIE

### **betreffende de strijd tussen Israël en Hamas in de Gazastrook**

Het Brussels Hoofdstedelijk Parlement,

- A. Aangezien Hamas in juni 2007 met geweld de controle heeft overgenomen in de Gazastrook;
- B. Gelet op de vijandelijkheden tussen de Israëlische regering en Hamas sedert 2005 en meer in het bijzonder juni 2007;
- C. Aangezien de Internationale Conferentie van Annapolis van 27 november 2007 geen concrete resultaten heeft opgeleverd;
- D. Aangezien het feit dat Hamas de Staat Israël niet erkent een duurzame en politieke oplossing van het conflict bemoeilijkt;
- E. Aangezien de grenzen met de Gazastrook sedert januari 2008 door de Israëlische regering en de Egyptische regering nagenoeg gesloten zijn;
- F. Aangezien Hamas raketten en mortieren afvuurt op het zuiden van Israël;
- G. Gelet op de omvang van de reactie van het Israëlische leger met zijn luchtmacht en zijn landmacht;
- H. Aangezien de Palestijnse president Mahmoud Abbas er niet in slaagt de verschillende Palestijnse facties rond de tafel te krijgen om een gezamenlijk standpunt in te nemen over het conflict;
- I. Gelet op de oproep en de opdracht van de EU om snel een staakt-het-vuren te bereiken;
- J. Gezien de resolutie 1860 (2009) van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties van 8 januari 2009;
- K. Gelet op de verklaring van het Bureau van de Parlementaire Assemblee van de Raad van Europa van 9 januari 2009;
- L. Gelet op het risico dat het conflict overslaat naar heel het Midden-Oosten;
- M. Gelet op de rampzalige humanitaire situatie van de bevolking van de Gazastrook na het sluiten van de grenzen en het gewapend conflict;

## PROPOSITION DE RÉSOLUTION

### **relative à la guerre entre Israël et le Hamas dans la bande de Gaza**

Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale,

- A. Considérant la prise de contrôle par la force de Gaza par le Hamas en juin 2007;
- B. Considérant la montée des hostilités entre le Gouvernement israélien et le Hamas depuis 2005 et plus particulièrement depuis juin 2007;
- C. Vu l'absence de résultats concrets de la Conférence internationale d'Annapolis du 27 novembre 2007;
- D. Considérant que la non-reconnaissance par le Hamas de l'Etat d'Israël rend difficile l'obtention d'une solution durable et politique au conflit;
- E. Considérant la fermeture quasi totale des frontières par les gouvernements israélien et égyptien sur la bande de Gaza depuis janvier 2008;
- F. Considérant les tirs de roquettes et d'obus de mortiers du Hamas sur le sud d'Israël;
- G. Considérant l'ampleur de la riposte de l'armée israélienne tant par son aviation que par son armée de terre;
- H. Considérant l'impossibilité pour le Président palestinien, Mahmoud Abbas, de réunir autour d'une même table les différentes factions palestiniennes afin de dégager une position commune à adopter face à ce conflit;
- I. Vu l'appel et la mission lancées par l'UE pour arriver à un cessez-le-feu rapide;
- J. Considérant la résolution 1860 (2009) adoptée par le Conseil de sécurité des Nations Unies le 8 janvier 2009;
- K. Vu la déclaration faite par le Bureau de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe le 9 janvier 2009;
- L. Considérant le risque d'extension du conflit à l'ensemble du Proche-Orient;
- M. Considérant la situation humanitaire catastrophique dans laquelle se trouve la population de Gaza suite à la fermeture de ses frontières et à la situation de guerre;

- N. Gelet op de Verdragen van Genève betreffende de bescherming van slachtoffers van internationale gewapende conflicten;
- O. Overwegende dat de Belgische regering de raket- en mortieraanvallen van Hamas op de steden in het zuiden van Israël scherp veroordeeld heeft;
- P. Overwegende dat de Belgische regering de omvang van de tegenaanval van het Israëlische leger in de Gazastrook krachtig veroordeeld heeft;

**Verzoekt de Brusselse Hoofdstedelijke Regering de federale regering te vragen om :**

1. de oproep van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties tot een onmiddelijk, duurzaam en door alle partijen gerespecteerd staakt-het-vuren dat moet leiden tot de terugtrekking van alle Israëlische troepen uit de Gazastrook, te steunen;
2. er bij alle betrokken partijen op aan te dringen dat het vervoer en de verdeling van humanitaire hulp in de Gazastrook, met inbegrip van voedsel, brandstof en medisch materiaal, ongestoord kan verlopen;
3. te pleiten voor de opheffing op economisch en humanitair vlak van het embargo van de Israëlische regering op de Gazastrook;
4. niet af te zien van de humanitaire actie om de kinderen die het slachtoffer zijn van het conflict in de Gazastrook, te evacueren, het B-Fastteam stand-by te houden en er bij de betrokken partijen op aan te dringen dat ze de interventie van dat team zo snel mogelijk toestaan;
5. de stappen van de secretaris-generaal van de Verenigde Naties om een uitweg uit het conflict te vinden en een onmiddelijk staakt-het-vuren in de Gazastrook tot stand te brengen, te steunen;
6. bij de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties te pleiten voor het oprichten van een internationale vredesmacht die onder leiding van de VN zou staan en waaraan de EU zou deelnemen, om de situatie in de Gazastrook en in het zuiden van Israël te stabiliseren, zodra het conflict voorbij is.

N. Vu les Conventions de Genève concernant la protection des victimes lors des conflits internationaux;

- O. Vu la condamnation ferme par le Gouvernement belge des tirs de roquettes et d'obus du Hamas en direction des villes du sud d'Israël;
- P. Vu la condamnation ferme par le Gouvernement belge de l'ampleur de la riposte de l'armée israélienne dans la bande de Gaza;

**Demande au Gouvernement bruxellois d'inviter le gouvernement fédéral à :**

1. soutenir l'appel du Conseil de sécurité des Nations Unies à un cessez-le-feu immédiat, durable et respecté par toutes les parties, qui doit aboutir au retrait de toutes les troupes israéliennes de la bande de Gaza;
2. insister auprès de toutes les parties concernées pour que le transport et la distribution de l'aide humanitaire dans la bande de Gaza, y compris de nourriture, de carburant et de matériel médical, puissent se dérouler sans encombre;
3. plaider pour la levée, sur le plan économique et humanitaire, de l'embargo du Gouvernement israélien sur la bande de Gaza;
4. ne pas renoncer à l'opération humanitaire visant à évacuer les enfants victimes du conflit dans la bande de Gaza, à maintenir en stand-by l'équipe de B-Fast et à insister auprès des parties concernées pour qu'elles permettent au plus vite son déploiement;
5. soutenir les démarches du Secrétaire Général des Nations Unies visant à trouver une issue au conflit et à plaider pour un cessez-le-feu immédiat dans la bande de Gaza;
6. plaider auprès du Conseil de Sécurité de l'ONU afin de mettre sur pied une force internationale de paix, avec une participation de l'UE, sous l'égide de l'ONU afin de stabiliser, dès que le conflit sera terminé, la situation dans la bande de Gaza et dans le sud d'Israël.

Françoise SCHEPMANS (F)  
Didier GOSUIN (F)  
Jean-Luc VANRAES (N)